

**المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)**

### **License Information**

(Arabic) **المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)** is based on: unfoldingWord® Translation Words, [unfoldingWord](#), 2022,  
which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## المصطلحات الرئيسية (كلمة مكتشفة)

س

الساقي

سُبْطٌ لِّإِسْرَائِيلَ 12

يشير مصطلح "أسباط إسرائيل الثاني عشر" إلى أبناء يعقوب الاثني عشر وذرّتهم.

- هذه هي أسماء أبناء يعقوب الاثني عشر: رأوبين، شمعون، لاوي، يهودا، دان، نفتالي، جاد، أشير، بيساكي، زبیلون، يوسف وبنiamin.

ربما تختلف قائمة الأسباب الائتمانية عشر في موضع  
عدة في الكتاب المقدس اختلافاً طفيفاً. فاحياناً يُستبعد  
لاوي أو يوسف أو دان من القائمة، وأحياناً أخرى  
يذكر الكتاب أبني يوسف، أفراد ومنسى، في القائمة

انظر أيضًا: رأوبين، شمعون، لاوي، يهودا، دان، نفتالي، جاد، أشير) (يساکر، زبولون، يوسف، بنiamين، أفرایيم، منسى، إسرائيل، يعقوب، سبط

- أعمال الرسل ٧:٢٦
  - تكوين ٤٩:٢٨
  - لوقا ٢٢:٣٠-٣١
  - متى ١٩:٢٨

• سترونغ: H3478, H7626, H8147, G14270,  
G24740, G54430

السamerة

:

كانت السامرة اسم مدينة والمنطقة المحيطة بها في الجزء الشمالي من إسرائيل. كانت المنطقة تقع بين سهل شارون في الغرب ونهر الأردن في الشرق.

في العهد القديم، كانت السامرية عاصمة مملكة إسرائيل الشمالية. ولاحقاً، أطلق على المنطقة المحيطة بها أيضاً اسم السامرية.

عندما غزا الآشوريون مملكة إسرائيل الشمالية، استولوا على مدينة السامرة وأجبروا معظم الإسرائيليين الشماليين على مغادرة المنطقة، ونقلوهم بعيداً إلى مدن مختلفة في آشور.

كما جلب الآشوريون العديد من الأجانب إلى منطقة السامرة ليحلوا محل الإسرائييليين الذين تم نقاهم

بعض الإسرائيليين الذين بقوا في تلك المنطقة  
ترزوجوا من الأجانب الذين انقلوا إلى هناك، وأطلق  
على نسلهم اسم السامريةين

كان اليهود يحتقرن السامريين لأنهم كانوا جزئياً  
يهوداً ولأن أسلافهم كانوا يعبدون الآلهة الوثنية

في زمن العهد الجديد، كانت منطقة السامرة تحدّها  
منطقة الجليل من الشمال ومنطقة اليهودية من  
الجنوب.

(انظر أيضًا: آشور، الجليل، اليهودية، شارون، مملكة إسرائيل)

• ٣-١ : ٨ أعمال

• ٨:أعمال

• ٥-٤:٤ يوحنًا

• ٥٣-٥١: لوقا

لوقا 33:10

A horizontal row of 20 empty square boxes, used for input fields, followed by a colon (:) at the end.

● أتى الآشوريون بأجانب ليعيشو في الأرض 4:20  
التي كانت فيها مملكة إسرائيل. أعاد الأجانب بناء المدن المُدمرة وتزوجوا من الإسرائيليين الذين بقوا هناك. أطلق على ذرية الإسرائيليين الذين تزوجوا من الأجانب اسم السامريين.

● الشخص التالي الذي سار في ذلك الطريق" 8: 27  
كان سامريًا. (السامريون كانوا ذرية اليهود الذين  
ترجوا من أمم أخرى. كان السامريون واليهود  
"(يكرهون بعضهم البعض

ثم رفع السامری الرجل على حماره " 27: 9  
الخاص وأخذه إلى نزل (فندق) على جانب الطريق  
حيث اعتني به"

ذهب (فيليبيس) إلى السامرة حيث بشر عن 45: يسوع وخلص كثيرون.

A horizontal row of twelve empty square boxes, followed by a colon, used for a list or series.

سترونج: H8111, H8115, H8118, G45400, G45410, G45420

يشير مصطلح "النبي" إلى الأشخاص الذين يُجبرون على العيش في مكان بعيد عن وطنهم

- عادةً ما يُرسل الناس إلى السبي كعقوبة أو لأسباب سياسية.
- قد يتم أخذ شعب مهزوم إلى السبي في بلاد الجيش الغازي، للعمل لديهم.
- النبي البابلي (أو "النبي") هو فترة في تاريخ الكتاب المقدس عندما تم أخذ العديد من المواطنين اليهود في مملكة يهودا من بيوتهم وتم إجبارهم على العيش في بابل. ولقد استمر ذلك لمدة 70 عاماً.
- إن عبارة "المسيئون" تشير إلى الأشخاص الذين يعيشون في النبي، بعيداً عن وطنهم.

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "يسبي" إلى "يُبعد" أو "يُخرج قسرياً" أو "ينفي".
- يمكن ترجمة مصطلح "النبي" بكلمة أو عبارة تعني وقت الإبعاد أو "وقت النفي" أو "وقت الغياب" "القسري" أو "النفي".
- إن طرق ترجمة كلمة "المسيئون" يمكن أن تشمل الأشخاص الذين سموا "أو" الأشخاص الذين تم نفيهم" أو "الأشخاص الذين سموا إلى بابل (انظر أيضاً: بابل، يهودا)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- [الملوك الثاني 14:24](#)
- [даніял 26-25:2](#)
- [حزقيال 3-1:1](#)
- [أشعياء 4:20](#)
- [لاميا 3-1:29](#)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- H1123, H1473, H1540, H1541, H1546, H1547, H3212, H3318, H5080, H6808, H7617, H7622, H8689, G39270

## السَّخْط

## السَّخْط

□□□□□:

يشير مصطلح "السَّخْط" إلى الغضب الشديد. غالباً ما يستخدم المصطلح لوصف شخصٍ غاضبٍ خارج عن السيطرة إلى حد ما.

- عند استخدام مصطلح "السَّخْط" ك فعل، يمكن أن يعني التحرك بقوة، مثل وصف عاصفة "تضرب بعنف". "تعصُّف بشيء" أو أمواج المحيط "العاشرة-الهاجرة".
- أن تكون "ممتلئاً بالسَّخْط" يعني أن تشعر بمشاعر طاغية من الغضب الشديد (انظر أيضاً: ضبط النفس)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- [أعمال الرسل 25:4](#)
- [даніял 3:13](#)
- [لوقا 4:28](#)
- [العدد 11:25](#)
- [الأمثال 3:19](#)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- H0398, H1348, H1984, H1993, H2121, H2195, H2196, H2197, H2534, H2734, H2740, H3491, H3820, H5590, H5678, H7264, H7265, H7266, H7267, H7283, H7857, G16930, G28300, G37100, G54330

## السکیب

- كان السکیب عبارة عن ذبيحة تُقدم إلى الله، تتضمن سكب الخمر على المذبح. وكانت تُقدم غالباً مع محمرة وتقديمة
- يشير بولس إلى حياته بأنها تُسكب سکیب. وهذا يعني أنه كان مكرساً بالكامل لخدمة الله وإخبار الناس عن يسوع، على الرغم من أنه كان يعلم أنه سيتألم وربما يُقتل بسبب ذلك

- كان موت المسيح على الصليب هو تقديم السکیب التامة، حيث سُفك دمه على الصليب من أجل خطيانا

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى عبارة "تقدمة نبيذ". "العنب"
- عندما يقول بولس "أنسکب"، يمكن أيضاً ترجمتها إلى أنا متعدد بالكامل بتعليم رسالة الله للناس، تماماً كما "تُسكب تقديم الخمر بالكامل على المذبح".

(انظر أيضاً: المحمرة، التقدمة)

السلاح: السلطة، القوة

- خروج 29:25
- حزقيال 16:45-17
- تكوين 14:35
- ارميا 16:7-18
- العدد 15:5

السلاح: السلطة، القوة

- سترونج H5257، H5261، H5262

## السلاح

السلاح: السلطة، القوة

يشير مصطلح "السلاح" إلى المعدات التي يستخدمها الجندي للقتال في المعركة وحماية نفسه من هجمات العدو. كما يُستخدم بشكل مجازي للإشارة إلى السلاح الروحي.

- تشمل أجزاء من سلاح الجندي: خوذة، درع وصدرية، وتغطية للساقي، وسيف.
- باستخدام المصطلح بشكل مجازي، يقارن الرسول بولس السلاح المادي بالسلاح الروحي الذي يمنحه الله للمؤمن لمساعدته في الحرب الروحية.
- يشمل السلاح الروحي الذي يمنحه الله لشعبه لمحاربة الخطية والشيطان، الحق، والبر، وإنجيل السلام والإيمان، والخلاص، والروح القدس.
- يمكن ترجمة هذا بمصطلح يعني "معدات الجندي" أو "ملابس المعركة الواقعية" أو "التغطية الواقعية" أو "الأسلحة".

(انظر أيضًا: الإيمان، الروح القدس، السلام، الخلاص، الروح)

السلطان: السلطة، القوة

- صموئيل 31:9-10
- صموئيل 20:28
- أفسس 6:11
- ارميا 51:3-4
- لوقا 11:22
- نوحيا 4:15-16

السلطان: السلطة، القوة

- سترونج H2290، H2488، H3627، H4055، H5402، G36960، G38330

## السلطان

السلطان: السلطة، القوة

يشير مصطلح "السلطان" إلى القوة أو التحكم أو التسلط على الناس أو الحيوانات أو الأرض.

- يُقال إن يسوع المسيح له سلطان على كل الأرض بصفته نبي وكاهن وملك.
- هُزم سلطان الشيطان إلى الأبد بموت يسوع المسيح على الصليب.
- عند الخلق، قال الله: "ليتسأط الإنسان على الأسماك والطيور وكل المخلوقات على الأرض".

السلطان: السلطة، القوة

بالرجوع إلى سياق المعنى، يمكن ترجمة هذا المصطلح بطرق أخرى مثل "السلطة" أو "القوة" أو "السيطرة".

- يمكن ترجمة عبارة "لديه سلطان على" إلى "يحكم" أو "يدبر".

(انظر أيضًا: السلطة، القوة)

إلا أنه في الكتاب المقدس، يستخدم أيضًا المصطلح للإشارة إلى أنواع مختلفة من الناس، بما في ذلك الله.

- تُترجم هذه الكلمة أحياناً إلى "رب" عند مخاطبة بيسوع أو عند الإشارة إلى شخص يمتلك عبيداً
- تُترجم بعض النسخ الإنجليزية هذه الكلمة إلى "سيدي" في سياقات يُخاطب فيها شخص ما بأدب "شخصاً ذا مكانة أعلى".

تُستخدم كلمة "رب" كلقب يشير إلى الله. (لاحظ، مع ذلك، أنه عندما يستخدم كصيغة مخاطبة لشخص ما أو يظهر في بداية جملة، قد يُكتب ("). بحرف كبير ويعني "سيدي" أو "معلم".)

## السُّنْط

### السُّنْط

مصطلح "السُّنْط" اسم لشجيرة أو شجرة شائعة كانت تنمو في أرض كنعان في العصور القديمة؛ لا نزال وفيرة في تلك المنطقة اليوم.

- خشب السُّنْط البرتقالي-البني صلبٌ جداً ومتين، مما يجعله مادة مفيدة لبناء هذا الخشب مقاوم جداً للتعرق لأنه كثيف جداً بحيث يمنع دخول الماء وله مواد حافظة طبيعية تمنع الحشرات من تدميره.
- في الكتاب المقدس، استُخدم خشب السُّنْط لبناء خيمة الاجتماع وتابوت العهد.

(انظر أيضًا: كيفية ترجمة المجهولات)

(انظر أيضًا: تابوت العهد، خيبة الاجتماع)

## السُّنْط

- تثنية 4-3:10
- خروج 7-3:25
- خروج 7-6:38
- إشعياء 20-19:41

## السُّنْط

H7848: قاموس سترونج

## السُّنْط

### السُّنْط

في الكتاب المقدس، يشير مصطلح "سُنْط" بشكل عام إلى شخص يملك أو لديه سلطة علىأشخاص آخرين.

- في العهد القديم، يستخدم هذا المصطلح أيضاً في تعبير مثل "الرب الإله القدير" أو "يهوه رب" أو "يهوه سيدنا".

في العهد الجديد، استخدم الرسل هذا المصطلح في ،"تعابير مثل "الرب يسوع" و"الرب يسوع المسيح مما يشير إلى أن يسوع هو الله.

- كما يستخدم مصطلح "الرب" في العهد الجديد بمفرده كإشارة مباشرة إلى الله، خاصة في الاقتباسات من العهد القديم. على سبيل المثال، نص العهد القديم يحتوي على "مبارك الآتي باسم الرب" ونص العهد الجديد يحتوي على "مبارك الآتي باسم الرب، ربنا وإنها".

يتم استخدام لقب "الرب" فقط، ULT وUST في لترجمة الكلمات العبرية واليونانية الفعلية التي تعني "الرب". لا يتم استخدامه أبداً كترجمة لاسم الله "(يهوه)"، كما هو الحال في العديد من الترجمات.

- بعض اللغات تترجم "الرب" كـ"السيد" أو "الحاكم" أو أي مصطلح آخر يُعبر عن الملكية أو الحكم الأعلى.

في السياقات المناسبة، تقوم العديد من الترجمات بتكبير الحرف الأول من هذا المصطلح للتوضيح للقارئ أن هذا اللقب يشير إلى الله.

- في أماكن في العهد الجديد حيث يتواجد اقتباس من العهد القديم، يمكن استخدام مصطلح "الرب الإله" للتوضيح أن هذا هو إشارة إلى الله.

#### □□□□□□□ □□□□□□□:

- يمكن ترجمة هذا المصطلح بما يعادل "السيد" عندما يشير إلى شخص يملك عباداً. يمكن أيضاً أن يستخدمه الخادم لمخاطبة الشخص الذي يعمل لديه.

عند الإشارة إلى يسوع، إذا أظهر السياق أن المتحدث يراه كمعلم ديني، يمكن ترجمته بكلمة مخاطبة بها "احترام للمعلم الديني، مثل "سيد".

- إذا كان الشخص الذي يخاطب يسوع لا يعرفه، يمكن ترجمة "رب" بعبارة احترام مثل "سيدي". ستشتم هذه الترجمة أيضاً في سياقات أخرى تتطلب صيغة مهذبة لمخاطبة رجل.

عند الإشارة إلى الله الآب أو إلى يسوع، يُعتبر هذا المصطلح لقائياً، يكتب "الرب" (بحروف كبيرة) في الإنجليزية.

(انظر أيضاً: الله، يسوع، ملك، يهوه)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 39:2](#)
- [يشوع 3:9](#)
- [مزامير 86:15-17](#)
- [إرميا 27:4](#)
- [مزمور 2:2](#)
- [حزقيال 18:29](#)
- [данيل 9:9](#)
- [دانيل 9:17-19](#)
- [ملachi 3:1](#)
- [متى 7:21-23](#)
- [لوقا 1:30-33](#)
- [لوقا 13:16](#)
- [رومية 6:23](#)
- [أفسس 6:9](#)
- [فلبي 2:9-11](#)
- [كولوسي 3:23](#)
- [عبرانيين 12:14](#)
- [يعقوب 1:2](#)
- [بطرس 1:3](#)
- [يهودا 1:5](#)
- [رؤيا 15:4](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- لكن يسوع رد على الشيطان باقتباس من 5:25 الكتابات المقدسة. قال: "في كلمة الله، يوصي الرب شعه، بـ'لا تختبر / تجرب الرب إلهك'"
- أجاب يسوع، "ابتعد عنِّي، يا شيطان! في 7:25 كلمة الله يأمر الرب شعه، 'اسجد فقط للرب إلهك' واعبده هو وحده"
- هذه هي سنة الرب المقبولة 3:26.
- أجاب متخصص في التاموس أن شريعة الله 2:27 يقول، "أحب الرب إلهك من كل قلبك، ونفسك، وقوتك، وفكرك"
- ثم قال بطرس ليسوع، "يا معلم، إن كنت 5:31 أنت، فمرني أن آتي إليك على الماء"

- ولكن اعلموا بقىًّا أن الله جعل بسوع ربًا" ٩: ٤٣  
"ومسيحًا
- بواسطة هذا الشيطان كانت تتنبأ بالمستقبل ٣: ٤٧  
للناس، وجدت الكثير من المال لأسيادها كعرفة.
- أجاب بولس، "آمن بيسوع، المعلم ١١: ٤٧  
"وستخلص أنت وعائلتك

□□□□□□ □□□□□□:

- H0113، H0136، H1167، H1376،  
H4756، H7980، H8323، G02030،  
G06340، G09620، G12030، G29620

### السيد الرب (الرب يهوه)

□□□□□:

في العهد القديم، كان تعبر "السيد الرب" أو "الرب يهوه" يستخدم بشكل متكرر لإشارة إلى الإله الواحد الحقيقي.

- "إن مصطلح "السيد" هو لقب الهي بينما كلمة "يهوه" أو "الرب" هي الاسم الشخصي لله
- "وغالباً ما يتم دمج الاسم "يهوه" مع كلمة "الله". لتشكيل "يهوه الله" أو "الرب الإله".

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- إذا تم استخدام شكل من أشكال الاسم "يهوه" لترجمة الاسم الشخصي لله، فيمكن ترجمة مصطلحي "الرب" "يهوه" و "يهوه الله" بشكل حرفياً. كما يجب مراعاة كيفية ترجمة مصطلح "الرب" في سياقات أخرى عند الإشارة إلى الله.

- بعض اللغات تضع الألقاب بعد الاسم وستترجم في هذه الحالة إلى "يهوه الرب". فكر في ما هو طبيعي ومن Daoal في اللغة المستخدمة: هل يجب أن يأتي لقب الرب قبل أو بعد "يهوه"؟

- يمكن أيضاً ترجمة "يهوه الله" إلى "الله الذي يُدعى يهوه" أو "الله الذي هو الحق" أو "أنا هو، الذي هو الله".

- أما إذا اتبعت الترجمة الشكل التقليدي في ترجمة "يهوه" إلى "رب" أو "الرب"، فيمكن هنا ترجمة "مصطلاح "الرب يهوه" إلى "الرب الإله" أو "الله الذي هو الرب". كما يمكن أيضاً ترجمتها إلى "السيد الرب" أو "الإله الرب".

- يجب عدم ترجمة مصطلح "الرب يهوه" إلى "الرب" لأن القراء قد لا يلاحظون الفرق (في اللغة الإنجليزية، تستخدم كلمتان تختلفان في حجم الحروف لتمييز ("Lord LORD") لكن لهما نفس الشكل هاتين الكلمتين وسيبدو الأمر غريباً جداً).

(اقترادات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: الله، رب، الرب، يهوه)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:	□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
<u>كورنثوس 4:14-3</u>	• <u>تکوین 30:11</u>
<u>صومئيل 7:23-21</u>	• <u>تکوین 31:11</u>
<u>تشبيه 3:25-23</u>	• <u>تکوین 15:17</u>
<u>حزقيال 39:25-27</u>	• <u>تکوین 9:11-25</u>
<u>حزقيال 45:18</u>	•
<u>لاميا 44:26</u>	•
<u>قضاة 6:22</u>	•
<u>ميخا 1:4-2</u>	•
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:	□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
H0136, H0430, H3068, G23160, G29620	• <b>فَقَالَتْ سَارَاءٌ لِأَبْرَامَ: «هُوَذَا الرَّبُّ قَدْ أَمْسَكَنِي عَنِ الْوِلَادَةِ ادْخُلْ عَلَى جَارِيَتِي لَعِيْ أَرْزَقُ مِنْهَا بَنِينَ». فَسَمِعَ أَبْرَامُ بِقُولِ سَارَاءِي فَقَالَ اللَّهُ: «بِلْ سَارَاءُ أَمْرَأُكَ تَلِدُ لَكَ أَبْنَاءً وَتَدْعُو أَسْمَهُ إِسْحَاقَ. وَأَقِيمُ عَهْدِي مَعَهُ عَهْدًا أَبْدِيًّا لِتَسْلِيهِ ”بِنْ بَعْدِهِ”.</b>
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:	• <b>كما غير الله اسم ساراي إلى سارة، والذي يعني "أميرة".</b>
Sara	• <b>بعد حوالي سنة، عندما كان إبراهيم يبلغ من 5:5 العمر 100 سنة وسارة تبلغ من العمر 90 سنة أنجبت سارة ابن إبراهيم. اسموه إسحاق كما أمرهم الله.</b>

□□□□□□:	□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:
كانت سارة زوجة إبراهيم	•
كان اسمها في الأصل "ساراي"، لكن الله غيره إلى "سارة".	•
أنجبت سارة إسحاق، الابن الذي وعدها الله بأن يعطيها وإبراهيم إياه	•
(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء) (انظر أيضًا: إبراهيم، إسحاق)	

□□□□□□:  
يشير مصطلح "سارق" إلى الشخص الذي يسرق المال أو الممتلكات من  
أشخاص آخرين. ويشير مصطلح "لص" غالباً إلى سارق يسبب الأذى  
الجسدي للأشخاص الذين يسرق منهم، أو يهددهم

روى يسوع مئلاً عن سامرٍ اعتى برجل يهودي  
كان قد تعرض لهجوم من قبل لصوص، إذ كان  
اللصوص قد ضربوا هذا الرجل اليهودي وجرحوه  
ثم سرقوا ماله وملابسـه

يأتي كل من السارقين واللصوص فجأة للسرقة، حين  
لا يتوقع أحد ذلك. غالباً ما يستخدمون جنح الظلام  
لإخفاء ما يفعلونـه

وبالمعنى المجازي، يصف العهد الجديد الشيطان بأنه  
سارق يأتي ليسرق ويدبح ويهالك. وهذا يعني أن خطة  
الشيطان هي محاولة جعل شعب الله يتوقف عن  
طاعته. وإذا نجح في ذلك، يكون الشيطان قد سرق  
منهم الأشياء الصالحة التي أعدها الله لهم

شَيْءٌ يُسْوِعُ فَجَائِيَّةً مَجِيئِهِ بِفَجَائِيَّةٍ قَدْرِ اللَّصِّ لِيُسْرِقَ  
مِنَ النَّاسِ تَنَامًا كَمَا يَأْتِيُ اللَّصُ فِي وَقْتٍ لَا يَتَوَقَّعُهُ  
أَحَدٌ، كَذَلِكَ سَيِّئَاتِيَّ الْمَسِيحِ فِي وَقْتٍ لَا يَتَوَقَّعُهُ أَحَدٌ

(انظر أيضًا: بارك، جرم، صلب، ظلام، مهلك، قوة، السامرة، الشيطان)

□□□□□□□□□□:

- [بطرس الثانية 10:3](#)
- [لوقا 12:33](#)
- [مرقس 14:48](#)
- [أمثال 6:30](#)
- [رؤيا 3:3](#)

□□□□□□□□□□□□□□:

H1214, H1215, H1416, H1589, •  
H1590, H1980, H6530, H7703, G07270,  
G24170, G28120, G30270

## ساعة

بالإضافة إلى كونها تستخدم للإشارة إلى متى أو كم من الوقت يستغرق  
حدث شيء ما، يتم استخدام مصطلح "ساعة" أيضًا بعدة طرق مجازية  
مثل:

يشير مصطلح "الساعة"، في بعض الأحيان، إلى  
وقت محدد ومنتظم للقيام بشيء ما، مثل "ساعة  
الصلاة".

عندما يقول النص "قد أتت الساعة" لكي يتآلم المسيح  
ويسلم للموت، فهذا يعني أنه قد جاء الوقت المعنـى  
لهذا الحـدث، أي الوقت الذي اختاره الله منذ زمان بعيد

يُستخدم مصطلح "ساعة" أيضًا ليعني "في تلك  
اللحـظـة" أو "في الحال".

عندما يتحدث النص عن "ساعة" متأخرة، فهذا يعني  
أنه كان في وقت متأخر في اليوم، عند إقتراب غروب  
الشمس.

□□□□□□□□□□□□□□:

يمكن ترجمة مصطلح "ساعة"، عند استخدامه بشكل  
مجازي، إلى "وقت" أو "لحـظـة" أو "الوقت المعنـى".

يمكن ترجمة عبارة "في تلك الساعة" أو "ذلك  
الساعة" إلى "في تلك اللحظـة" أو "في ذلك الوقت  
أو "فوراً" أو "في الحال".

يمكن ترجمة عبارة "الوقت قد مضـى" إلى "كان  
الوقت متـأـخـراً" أو "سيحل الظلام قريـباً" أو "في  
ساعة متأخرة من الليل".

(انظر أيضًا: ساعة)

□□□□□□□□□□□□□□:

[كورنثوس الأولى 15:30](#)

[أعمال الرسل 10:30](#)

[مرقس 14:35](#)

□□□□□□□□□□□□□□:

G56100 •

## ساعة (في الكتاب المقدس)

□□□□□□□□:

غالـبـاً ما تـسـتـخدـمـ كـلـمـةـ "سـاعـةـ" فـيـ الـكتـابـ المـقـدـسـ لـلـإـشـارـةـ إـلـىـ وـقـتـ معـيـنـ  
مـنـ الـيـوـمـ كـانـ قـدـ وـقـعـ فـيـهـ حدـثـ معـيـنـ. كـمـ تـسـتـخدـمـ أـيـضاـ مـجاـزـياـ لـتـعـنىـ  
"الـوقـتـ" أـوـ "الـلحـظـةـ".

- يسجل العهد القديم عدة حالات حيث يسأل الناس من الله.
  - يمكن أيضاً استخدام الكلمة للإشارة إلى فحص يقوم به ملك أو مسؤول من خلال السجلات الرسمية المكتوبة.
  - اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة "يسأل" إلى "يطلب" أو "يفحص للحصول على معلومات".
  - يمكن ترجمة تعبير "سأله يهوه" إلى "طلب الإرشاد من يهوه" أو "سأله يهوه ماذا ينبغي أن يفعل يمكن ترجمة "سأله عن" شيء ما إلى "طرح أسئلة عن" أو "طلب معلومات عن".
  - عندما يقول يهوه "لن أسألكم منكم"، يمكن ترجمتها إلى لن أسمح لكم بطلب معلومات مني" أو "لن يسمح لكم طلب المساعدة مني".
  - 
  - **تنمية 19:18**
  - **جزء ثالث 20:1**
  - لقد كان اليهود يحسبون ساعات النهار بدءاً من شروق الشمس (حوالي الساعة 6 صباحاً). على سبيل المثال، كانت "الساعة التاسعة" تعني "حوالي الساعة الثالثة بعد الظهر".
  - كما كانت ساعات الليل تُحسب بدءاً من غروب الشمس (حوالي الساعة 6 مساءً). على سبيل المثال الساعة الثالثة من الليل" تعني "حوالي الساعة التاسعة مساءً حسب توقيتنا الحالي".
  - نظراً لأن الإشارات إلى الوقت في الكتاب المقدس لن تتوافق تماماً مع نظام توقيتنا الحالي، فيمكن استخدام عبارات مثل "حوالي التاسعة" أو "حوالي الساعة السادسة".
  - قد تضيف بعض الترجمات عبارات مثل "في المساء" أو "في الصباح" أو "في فترة بعد الظهر". لتوضيح الوقت من اليوم الذي كان يتم الحديث عنه.
  - كما يمكن ترجمة عبارة "في تلك الساعة" إلى "في ذلك الوقت" أو "في تلك اللحظة".
  - بالإضافة إلى يسوع، فيمكن ترجمة تعبير "قد أنت ساعته" إلى "قد حان الوقت له" أو "قد حان الوقت المحدد له".

A horizontal row of fifteen empty rectangular boxes, intended for children to write their names in, likely as part of a classroom activity.

- تشية 19:18
  - حرقىال 20:1
  - حرقىال 32-20:30
  - عزرا 7:14
  - أنوب 10:7

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ;

- سترونغ: H1240, H1245, H1875, G18300 •

سَام

•

- كان سام أحد أبناء نوح الثلاثة، الذين دخلوا معه إلى الفلك خلال الْطُوفَانِ المذكور في سفر التكوين

• کان سَام سلف إبراهیم و نسله

- نسل سام كان يُعرف باسم "الساميين"؛ كانوا يتحدثون اللغات "السامية" مثل العربية والعربة.
  - يشير الكتاب المقدس إلى أن سام عاش ما يقرب من 600 عام.

(اقترابات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

<sup>١٣</sup> انظر أيضًا: إبراهيم، الجزيرة العربية، الفُلُك، الطوفان، نوح

سأ

•

مُصْطَلِح "سَأْلٌ" يَعْنِي أَنْ تَسْتَفِرُ مِنْ شَخْصٍ لِلْحَصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ يُسْتَخَدَمُ تَعْبِيرُ "سَأْلُ اللَّهِ" عَالِيًا لِلإِشَارَةِ إِلَى طَلَبِ الْحِكْمَةِ أَوِ الْمَسَاعِدَةِ مِنْ اللَّهِ

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- أعمال 2:15
  - يوحنا 52-4:51
  - لوقا 23:44
  - متى 20:3

سترونج: H8160, G56100 •

مُصْطَلِح "سَأْلٌ" يَعْنِي أَنْ تَسْتَفِرُ مِنْ شَخْصٍ لِلْحَصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ يُسْتَخَدَمُ تَعْبِيرُ "سَأْلُ اللَّهِ" عَالِيًا لِلإِشَارَةِ إِلَى طَلَبِ الْحِكْمَةِ أَوِ الْمَسَاعِدَةِ مِنْ اللَّهِ

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 5: 32](#)
- [تكوين 6: 10](#)
- [تكوين 7: 14-13](#)
- [تكوين 10: 1](#)
- [تكوين 10: 31](#)
- [تكوين 11: 10](#)
- [لوقا 3: 38-36](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 1: 8-10](#)
- [ملوك 1: 10-2](#)
- [إشعياء 6: 7-60](#)
- [مزامير 10: 72](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H5434, H7614: سترونخ

سبت

□□□□□□ □□□□□□:

• H8035, G45900: سترونخ

سبا

□□□□□:

في العصور القديمة، كانت سبا حضارة أو منطقة قديمة تقع في مكان ما في جنوب شبه الجزيرة العربية.

- من المحتمل أن منطقة أو بلاد سبا كانت تقع بالقرب مما يُدعى الآن دول اليمن وإثيوبيا.
- كان سكانها، على الأرجح، من نسل حام.
- جاءت ملكة سبا لزيارة الملك سليمان، عندما سمعت بشهرته، وثرؤته، وحكمته.
- كان هناك أيضًا عدة رجال يحملون اسم "سبا/شبا" ذكرورين في الأنساب في العهد القديم، من الممكن أن يكون اسم منطقة سبا جاء من أحد هؤلاء الرجال.
- تم اختصار اسم مدينة بئر سبع إلى سباً مرة واحدة في العهد القديم.

(اقتراءات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: العربية، بئر سبع، إثيوبيا، سليمان)

□□□□□□:

يشير مصطلح "السبت" إلى اليوم السابع من الأسبوع، الذي أمر الله ببني إسرائيل بتخصيصه كيوم للراحة وعدم القيام بأي أعمال.

- بعد أن انتهى الله من خلق العالم في ستة أيام، استراح في اليوم السابع. وبنفس الطريقة، أوصى الله ببني إسرائيل بتخصيص اليوم السابع كيوم خاص للراحة و لعبادة الله.

إن الوصية بـ"تقديس السبت" هي أحد الوصايا العشر التي كتبها الله على لوحى الحجارة اللadan سلمهما إلى موسى لأجل بني إسرائيل.

وفقاً للنظام اليهودي لحساب الأيام، يبدأ السبت يوم الجمعة عند غروب الشمس ويستمر حتى يوم السبت.

يُطلق أحياناً في الكتاب المقدس على السبت "يوم السبت" وليس السبت فقط.

□□□□□□ □□□□□□:

يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح إلى "يوم الراحة" أو "يوم لا عمل فيه" أو "يوم راحة الله".

تقوم بعض الترجمات بكتابة هذا المصطلح بأحرف كبيرة لإظهار أنه يوم خاص، كما في "Sabbath" أي "Resting Day" أو "Day" " يوم السبت" أو " يوم الراحة".

ضع في اعتبارك كيفية ترجمة هذا المصطلح إلى لغة محلية أو وطنية.

(انظر أيضًا: كيفية ترجمة المجهولات)

(انظر أيضًا: راحة)

□□□□□□ □□□□□:

- أخبار الأيام الثاني 31: 2-3
- أعمال الرسل 13: 26-27
- خروج 31: 14
- إشعياء 56: 7-6
- مراثي أرميا 2: 6
- لاويين 19: 3
- لوقا 13: 14
- مرقس 2: 27
- متى 12: 2
- نوحيا 10: 32-33

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□:

- صموئيل 10: 19: 1
- ملوك 17: 16: 2
- تكوبن 25: 16
- تكوبن 49: 17
- لوقا 2: 36-38

□□□□□□ □□□□□□:

H0523, H4294, H7625, H7626, G14290, G54430: سترونغ

**سجد (ساجد)**

□□□□□□:

إن مصطلح "ساجد" يعني أن يكون الشخص مستلقاً ووجهه للأسفل، ومدداً على الأرض  
أن "يخرّ ساجداً" أو "يسجد" أمام شخص ما يعني أن ينحني فجأة بشكل منخفض جداً أو أمام ذلك الشخص عادةً ما يكون هذا الوضع من السجود استجابةً تُظهر الصدمة والدهشة والإعجاب بسبب شيء عظيم قد حدث. كما إنه يُظهر الإكرام والاحترام للشخص الذي ينحني له.

كان السجود أيضاً وسيلة لعبادة الله. وغالباً ما استجاب الناس بهذه الطريقة ليسوع في الشكر والعبادة عندما صنع معجزات أو لتكريمه باعتباره معلمًّا عظيمًّا اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة "سجد" بطرق مثل "انحنى للأسفل ووجهه على الأرض" أو "قدم عبادة" بالاستلقاء أمامه ووجهه للأسفل" أو "انحنى منخفضاً على الأرض في دهشة" أو "قدم عبادة".

كما يمكن ترجمة عبارة "لن نسجد" إلى "لن نعبد" أو "لن ننحني ووجهنا للأسفل في العبادة" أو "لن ننحني ونعبد".

يمكن أيضاً ترجمة "جعل نفسه تسجد" إلى "عبد" أو "انحنى أمامه".  
(انظر أيضاً: إعجاب، ينحني)

## سيط

سيط، قبلي أو عشاري، رجال السبط

□□□□□□:

السيط هو مجموعة من الناس الذين ينحدرون من سلف مشترك.

عادة ما يشتراك أفراد نفس السيط في لغة وثقافة مشتركة.

في العهد القديم، قسم الله شعب إسرائيل إلى اثنى عشر سبطاً. كل سبط كان ينحدر من ابن أو حفيد ليعقوب.

السيط أصغر من أمة أو شعب، لكنه أكبر من العشيرة.

(انظر أيضاً: عشيرة، أمة، شعب، أسباط إسرائيل الاثني عشر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [الملوك الثاني 38-17:36](#)
- [التكوين 43:28](#)
- [رؤيا 4-19:3](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5307, H5457, H6440, H6915, H7812: سترونخ

## سِخْر

□□□□□□:

يشير مصطلح "السحر" إلى ممارسة استخدام القوة الخارقة التي لا تأتي من الله، "الساحر" شخص يمارس السحر

- في مصر، عندما صنع الله أموراً معجزية بواسطة موسى، كان سحرة فرعون المصربيين قادرين على فعل البعض من تلك الأمور عينها، لكن لم تأت فوتهم من الله.

غالباً ما يتضمن السحر إلقاء التعاوين أو تكرار كلمات معينة لجعل شيء خارق للطبيعة يحدث

- يأمر الله شعبه بعدم ممارسة أيٍّ من هذه الأعمال السحرية أو العرافة.

العراف نوع من السحرة الذين عادةً ما يستخدمون السحر لإلحاق الأذى بالآخرين.

(انظر أيضاً: العرافة، مصر، فرعون، القوة، السحر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 41:8](#)
- [تكوين 24-41:22](#)
- [تكوين 5-44:3](#)
- [تكوين 44:15](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H2748, H2749, H3049, G30970: قاموس سترونخ

□□□□□□:

يشير "السِّخْرُ" أو "الشَّعُوذَة" إلى استخدام السِّخْرُ، الذي يتضمن القيام بأشياء قوية أو خارقة بمساعدة الأرواح الشريرة. كما أن "الساحر" هو شخص يقوم بهذه الأشياء السِّخْرِية القوية.

- يمكن أن يتضمن استخدام السِّخْرُ والشَّعُوذَة أشياء مفيدة (مثل شفاء شخص ما) وكذلك أشياء ضارة (مثل وضع لعنة على شخص ما). لكن جميع أنواع السِّخْرُ خطأة، لأنها تستخدم قوة وتأثير الأرواح الشريرة.

في الكتاب المقدس، يقول الله إن استخدام السِّخْرُ هو شر مثل الخطايا الشنيعة الأخرى (مثل الزنا، عبادة الأصنام، والتضحيه بالأطفال).

"يمكن أيضاً ترجمة مصطلحي "السِّخْرُ" و"الشَّعُوذَة" إلى "قوة الأرواح الشريرة" أو "إلقاء التعاوين".

طرق أخرى ممكنة لترجمة كلمة "الساحر" يمكن أن تشمل "عامل بالسِّخْرُ" أو "الشخص الذي يلقى التعاوين" أو "الشخص الذي يعمل معجزات باستخدام قوة الأرواح الشريرة".

لاحظ أن "السِّخْرُ" له معنى مختلف عن مصطلح "العرافه"، الذي يشير إلى محاولة الاتصال بالعالم "الأرواح".

انظر أيضاً: الزنا، شيطان، العرافة، إله زائف (وثن)، السِّخْرُ، ذبيحة (عبادة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال الرسل 11-8:9](#)
- [خروج 13-7:11](#)
- [غلاطية 21-5:19](#)
- [رؤيا 21-9:20](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H3784, H3785, H3786, H6049, G30950, G30960, G30970, G53310, G53320, G53330: سترونخ

## سَدُوم

## سَدُوم

□□□□□□:

كانت سَدُوم مدينة في الجزء الجنوبي من كُلْعَان حيث عاش لوط ابن أخي إبراهيم مع زوجته وأولاده.

- كانت الأرض المحيطة بسَدُوم جميعًا سَفَّيًّا وخصبةً لذا اختار لوط العيش هناك عندما استقر لأول مرة في كُلْعَان.

الموقع الدقيق لهذه المدينة غير معروف لأن سَدُوم ومدينة عَمُورَة المجاورة دُمِرتا بالكامل من الله.

عَقَابًا لهما بسبب شر ما كان يفعله أهل المدينتين.

أبغض خطية كان يمارسها أهل سَدُوم وعَمُورَة هي الشذوذ الجنسي.

(انظر أيضًا: كُلْعَان، عُمورَة)

يذكر العهد الجديد أن إنجليل المسيح كان سَرًا لم يكن معروفاً في الأجيال السابقة.

كانت أحد النقاط المحددة التي تم وصفها بأنها سَر هي أن اليهود والأمم سيكرنون متساوين في المسيح.

يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح إلى "سر" أو "حقيقة مخفية" أو "شيء لم يكن معروف سابقًا".

(انظر أيضًا: المسيح، الأمم، البشرة، اليهودي، حقيقي)

□□□□□□□□□□:

كولوسي 4:4أفسس 6:20لوقا 8:10مرقس 4:12متى 13:11

□□□□□□□□□□□□□□:

تكوين 10:19

تكوين 12:13

متى 10:15

متى 11:24

H1219، H7328، G34660

## سَرُّ

## السَّرُّ

## التعريف:

يشير مصطلح "السَّرُّ" إلى نوع من الشجر يطلق عليه الشوح أو اللَّثَّوب، وكانت موجودة بزيارة في المناطق التي عاش فيها الناس في أزمنة الكتاب المقدس، لاسيما البلدان الواقعة على البحر الأبيض المتوسط.

يرد ذكر قبرص ولبنان على وجه التحديد في الكتاب المقدس في إشارة لتوافر أشجار السَّرُّ وبهما بكثرة.

ربما كان الخشب الذي استخدمه نوح لبناء الفُلُك من السَّرُّ.

نظرًا لمتانة خشب السَّرُّ وطول عمره، فقد استخدمه القدماء في بناء القوارب وغيرها من المباني الأخرى.

(انظر أيضًا: فُلُك، قُبُرُص، اللَّثَّوب، لبنان)

H5467، G46700

سَرُّ

□□□□□□□:

يشير مصطلح "سَرُّ" في الكتاب المقدس، إلى شيء لا يمكننا معرفته أو فهمه مالم يكشفه الله أو يوضحه لنا.



□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

فیلیبی 4:3 •

مز امیر 29-69:28 •

رؤیا 6-3:5 •

رؤیا 12-20:11 •

□□□□□□ □□□□□□:

H2416, H5612, G09760, •  
G22220

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

أخبار الأيام 18-6:22 •

تکوین 7-5:9 •

عبرانیین 22-21:9 •

اشعیاء 21:26 •

متی 31-29:23 •

□□□□□□ □□□□□□:  
H1818 سترونچ •

## سفک دم

## سکران

□□□□□:

يشير مصطلح "سفک دم" إلى موت البشر بسبب القتل أو الحرب أو أي فعل عنيف آخر.

- يعني هذا المصطلح حرفيًا "إراقة الدماء"، الذي يشير إلى خروج الدَّم من جسد الشخص نتيجة جُرح مفتوح غالباً ما يستخدم مصطلح "سفک دم" للإشارة إلى القتل الجماعي لأشخاص كثيرين.
- كما أنه يستخدم أيضاً كإشارة عامة إلى خطية القتل.

□□□□□□□□□□□□□□□□:

يمكن ترجمة تعبير "سفک دم" إلى "قتل الناس" أو "العديد من الأشخاص الذين قتلوا".

يمكن أيضًا ترجمة "عن طريق سفك دم" إلى "عن طريق قتل الناس".

. يمكن ترجمة "سفک دمًا بريًّا" إلى "قتل الأبرىاء".

يمكن ترجمة عبارة "سفک الدَّم" بؤدي لمزيد من سفك الدَّم إلى "يستمرون في قتل الناس" أو "يستمر قُتل الناس" أو "يتلوا العديد من الناس ويستمرون في ذلك" أو "يستمر الناس في قتل بعضهم البعض".

، "استخدام مجازي آخر، إن الدَّم الذي سُفِّكَ سيتبعك يمكن ترجمته إلى "سيستمر شبعك في المعاناة نتيجة سفك الدماء" أو "سيستمر شبعك في أن يُقتل" أو "سيستمر شبعك في الحرب مع الأمم الأخرى" " وسيستمر الناس في الموت".

(انظر أيضًا: دَم؛ يذبح)

□□□□□:

يعني مصطلح "سکران" أن تكون مخموراً من شرب المشروبات الكحولية بفراط.

- الشخص "دمن الكحول" هو الشخص الذي غالباً ما يكون في حالة سُكُر. يمكن أيضًا الإشارة إلى هذا النوع من الأشخاص بأنه "سُكِّير".
- يخبر الكتاب المقدس المؤمنين لا يسكتوا بالمشروبات الكحولية، بل يكونوا خاضعين لسيطرة روح الله القوس.
- يعلم الكتاب المقدس أنَّ السُّكُر سلوك غير حكيم وبيؤثر على الشخص لارتكاب خطايا أخرى.
- يمكن أن تشمل طرق أخرى لترجمة "سکران" على "مخمور" أو "ثمل" أو "تناول الكثير من الكحول" أو "امتلأ بمشروب مُخمر".

(انظر أيضًا: النبيذ)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس 13:5-11](#)
- [صومئيل 25:36](#)
- [إرميا 13:13](#)
- [لوقا 7:34](#)
- [لوقا 21:34](#)
- [أمثال 21-23:19](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- قاموس سترونج H5433, H7301, H7910,  
H7937, H7941, H7943, H8354, H8358,  
G31780, G31820, G31830, G31840,  
G36300, G36320

● كانت المدينة الأولى المسماة سُكُوت تقع على الجانب الشرقي من نهر الأردن.

● أقام يعقوب في سُكُوت مع عائلته وقطعان غنميه وصَنَعَ لهم مساكن لإيوائهم.

● بعد مئات السنين، توَّقَّفَ جدعون ورجاله المنهكون في سُكُوتٍ في أثناء مطاردتهم للميديانيين، لكن الشعب هناك رفض أن يقدم لهم أي طعام.

● كانت سُكُوت الثانية تقع على الحدود الشمالية لمصر وكانت مكانًا توقَّفَ فيه بنو إسرائيل بعد عبورهم البحر الأحمر في أثناء هروبهم من العبودية في مصر.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 1:46](#)
- [خروج 37:12](#)
- [يشوع 13:28-27](#)
- [قضاة 8:4-5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

● سترونج H5523, H5524: ستر

● سلاح القوس

□□□□□□:

● كانت سُكُوت اسم مدینتين في العهد القديم. الكلمة "سُكُوت" (أو "سوُكُوت") تعني "ماوي".

● يُعد هذا نوع من أنواع الأسلحة وهو يتكون من سهام تطلق من قوس مشدود. وفي أزمنة الكتاب المقدس كان يستخدم للقتال ضد الأعداء وأيضاً لقتل الحيوانات من أجل الطعام.

كان القوس يصنع من الخشب أو العظم أو المعدن أو مادة صلبة أخرى، مثل قرن الغزال. وله شكل منحني. ومشدود بلاحكم بخيط أو وتر أو فرع من الكرمة. وعندما لا يكون القوس قيد الاستخدام، لا يكون خيط القوس متصلًا بكلتا من طرفي القوس حتى لا يكون القوس تحت ضغط الانحناء طوال الوقت. ولكن عند التحضير للقتال، كان المحارب يثني القوس ويثبت الخيط في كلا الطرفين.

إن السهم هو قضيب رفيع له رأس حاد مدبوغ في أحد الطرفين. وفي العصور القديمة، كان يمكن أن تكون السهام مصنوعة من مجموعة متنوعة من المواد مثل الخشب أو العظم أو الحجر أو المعدن.

إن الصيادين والمحاربين كانوا يستخدمون الأقواس والسياهم بشكل شائع.

يستخدم مصطلح "السياهم" أحياناً بشكل مجازي في الكتاب المقدس وذلك للإشارة إلى هجمات الأعداء أو إلى القضاء الإلهي.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

تكوين 16:21 •

حقوق 3:9-10 •

أيوب 29:22-20 •

مرااثى 4:2 •

مزامير 58:6-8 •

□□□□□□ □□□□□□:

• H2671, H7198, G51150

سلام

□□□□□□:

يشير مصطلح "السلام" إلى حالة من الوجود أو الشعور بعدم وجود صراع أو قلق أو خوف. يشعر الشخص "المُسالم" بالهدوء والاطمئنان على كونه سالماً وأمناً.

- في العهد القديم، غالباً ما تعني كلمة "السلام" الشعور العام بسعادة الشخص أو سلامته أو كماله.
- السلام" يمكن أن يشير أيضاً إلى فترة زمنية لا تكون فيه الشعوب أو البلدان في حالة حرب مع بعضها البعض. يُقال أن هؤلاء الناس لديهم "علاقات سلمية".
- إن "صنع السلام" مع شخص أو شعب يعني اتخاذ إجراءات لوقف القتال.
- صانع السلام" هو الشخص الذي يفعل أفعلاً ويتكلم كلاماً من شأنه التأثير على الناس حتى يعيشوا في سلام مع بعضهم البعض.
- أن تكون "في سلام" مع الآخرين يعني أن تكون في حالة عدم الصراع مع هؤلاء الأشخاص.
- تتحقق العلاقة الطيبة أو الصحيحة بين الله والناس حين يخلص الله البشر من خططيتهم. ويسمي هذا "السلام مع الله".
- كان الرسول يستخدمون التحية "النعمـة والسلام" في رسائلهم إلى المؤمنين الآخرين كنوع من المباركة.
- يمكن أن يشير مصطلح "السلام" أيضاً إلى أن تترتب علاقـة طيبة مع أشخاص آخرين أو مع الله.

□□□□□□ □□□□:

- تسالونيكي الأولى: 5-3
- أعمال الرسل 26: 7
- كولوسي 20-18: 1
- كولوسي 15: 3
- غلاطية 23: 5
- لوقا 50: 7
- لوقا 51: 12
- مرقس 39: 4
- متى 9: 5
- متى 13: 10

□□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□□:

- أمر الله بني إسرائيل بعدم قطعوا معاهدة 15: 6.
- سلام مع أي من شعوب كنعان.
- ثم أعطى الله إسرائيل السلام من كل 12: 15.
- الجهات.
- ثم أرسل الله مخلصاً أنقذهم من أعدائهم و 3: 16.
- حق السلام على الأرض.

## سُلْطَان

## سُلْطَان

□ □ □ □ □ □ :

عادةً ما يشير مصطلح "سُلْطَان" إلى موضع نفوذ، أو مسؤولية، أو سيادة على شخص آخر.

- الملوك و غيرهم من الحكام لديهم سُلْطَان على الشعوب التي يحكمونها

- كلمة "السَّلَاطِين" يمكن أن تشير إلى الأشخاص أو الحكومات أو المؤسسات التي لها سلطان على الآخرين

- قد تشير كلمة "السَّلَاطِين" أيضًا إلى الأرواح المتسلطة على الأشخاص الذين لم يخضعوا ذواتهم لسلطان الله

- للسادة سلطان على خدمتهم أو عبدهم. وأيضا للآباء سلطان على أولائهم
- للحكومات السلطان أو الحق في سن القوانين التي تحكم مواطنها

□ □ □ □ □ □ :

"يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "سُلْطَان" إلى "سيطرة أو "حق" أو "صلاحية"

- أحيانًا تُستخدم كلمة "سُلْطَان" للإشارة إلى "القوة عندما تُستخدم كلمة "السَّلَاطِين" للإشارة إلى الأشخاص أو المؤسسات التي تحكم الناس، يمكن أيضًا ترجمتها إلى "القيادات" أو "السياسات" أو "السلطات"

- يمكن أيضًا ترجمة عبارة "في سُلْطَانِه" إلى "بحسب حقه في القيادة" أو "بناءً على صلاحياته"

- يمكن ترجمة تعبير "تَحْتَ سُلْطَانِ" على أنه "مسؤول عن الطاعة" أو "الذي يتعين عليه طاعة أوامر الآخرين

(انظر أيضًا: السيادة، الملك، الحكم، القوة)

- سيموت (المسيح) حتى يحمل عقوبة 21:13 خطايا الآخرين. و ستحقق عقوبته السلام بين الله والناس.

- كان داود ملك إسرائيل، لكن يسوع هو ملك 48:14 الكون بأسره! وسيأتي مرة أخرى ويحكم مملكته بالعدل والسلام، إلى الأبد

- سيحكم يسوع مملكته بالسلام والعدل 17:50 وسيسكن مع شعبه إلى الأبد

□ □ □ □ □ □ :

▪ H5117, H7961, H7962, H7965, H7999, H8001, H8002, H8003, H8252, G02690, G15140, G15150, G15160, G15170, G15180, G22720

## سِلَاه

## سِلَاه

□ □ □ □ □ □ :

▪ مصطلح "سِلَاه" هو كلمة عبرية تظهر كثيرًا في سفر المزامير. وتحمل عدة معاني محتملة

- ربما تعني "توقف وسبح"، وهذا الفعل يدعى الجمهور للتفكير بتمنُّ فيما قيل للتو

- وبما أن عددًا من المزامير كتب كاغنيات- تسبيحات يُعتقد أن "سِلَاه" قد تكون مصطلحًا موسيقى يوجه المُرئ للتوقف عن التسبيح ليعطي الفرصة لللات الموسيقية للعزف المنفرد، أو لتحفيز المستمعين على التفكير في كلمات الأغنية

(انظر أيضًا: مزمور)

□ □ □ □ □ □ :

▪ مزمور 4-3:

▪ مزمور 6-5:24

▪ مزمير 7-6:46

□ □ □ □ □ □ :

▪ سترونug H5542

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كولوسي 2: 10](#)
- [استير 9: 29](#)
- [تكوين 41: 35](#)
- [يونان 3: 6-7](#)
- [لوقا 12: 5](#)
- [لوقا 20: 1-2](#)
- [مرقس 1: 22](#)
- [متى 8: 9](#)
- [متى 19: 28](#)
- [تيطس 3: 1](#)

- [أعمال الرسل 47: 50](#)
- [لوقا 12: 27](#)
- [متى 1: 7-8](#)
- [متى 6: 29](#)
- [متى 12: 42](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

لاحقاً، أذجب داود وبتشبع ابنًا آخر، وأسموه **14: 17** سليمان.

بعد سنوات عديدة، مات داود وبدأ ابنه **1: 18** سليمان في الملك. وكلم الله سليمان وسأله ماذا يعطيه. وعندما سأله سليمان الحكمة، كان الله مسروراً وجعله أحكم رجل في كل الأرض. فتعلم سليمان أمور كثيرة وكان حاكماً حكيماً جدًا. كما جعله الله غنياً جدًا.

**2: 18** في أورشليم، بنى سليمان الهيكل الذي خطط له والده داود وجمع المواد اللازمة للبناء.

لكن سليمان أحب النساء الأجنبية **3: 18** (الغربيات)... وفي زمان شيخوخة سليمان، أملن قلبه وراء الهرم.

كان الله غاضباً على سليمان، وكعقاب على **4: 18** عدم أمانة سليمان، فقد وعد الله بتمزيق أمة إسرائيل إلى مملكتين بعد وفاة سليمان.

□□□□□□ □□□□□□:

**H8010: G46720** سترونج •

سمعان الغيور

□□□□□:

كان سماعان الغيور واحداً من تلاميذ يسوع الاثني عشر.

- :
- كان سليمان أحد أبناء الملك داود. وكانت والدته هي بتشبع عندما أصبح سليمان ملكاً، قال له الله: "اسأل ماذا أعطيك". لذلك سأله سليمان الحكمة لكي يقود الشعب بعدل وحكمة. وكان الله مسروراً بسؤال سليمان وأعطاه الحكمة وغنى وكرامة كبيرة.
- سليمان معروف أيضاً ببناء هيكل رائع في أورشليم على الرغم من أن حكم سليمان تميز بالحكمة في السنوات الأولى من ملكه، إلا أنه فيما بعد تزوج من نساء غريبات قد أملن قلبه وراء الهرم.
- بسبب عدم أمانة سليمان، فقد مزق الله مملكة إسرائيل بعد موته إلى مملكتين، إسرائيل ويهودا. غالباً ما كانت هاتان المملكتان تتحارب فيما بينها.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)  
 (انظر أيضاً: بتشبع، داود، إسرائيل، يهودا، مملكة إسرائيل، الهيكل)

- تم ذكر اسمه ثلاثة مرات في قائمة تلاميذ يسوع لكننا فيما عدا ذلك لا نعرف عنه إلا القليل.
- كان سمعان واحداً من الأحد عشر الذين اجتمعوا للصلوة معًا في أورشليم بعد صعود المسيح إلى السماء.
- قد يشير مصطلح "الغيلور" أن سمعان كان عضواً في جماعة "الغيلورين"، وهي جماعة دينية يهودية كانت غيورة بشدة بشأن التمسك بشريعة موسى بينما كانت تعارض بشدة الحكم الروماني
- أو، قد تعني كلمة "الغيلور" ببساطة "الشخص الغيلور"، وهي إشارة إلى غيره سمعان الدينية
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)  
(انظر أيضًا: رسول، تلميذ، الاثنا عشر)

□□□□□ □□□□□ :

أعمال الرسل 14-12: •  
لوقا 6: 16-14: •  
مرقس 3: 19-17: •

□□□□□ □□□□□□□ :

G22080, G25810, G46130 •

### سنة (في الكتاب المقدس)

عند استخدامه حرفيًا، فإن مصطلح "سنة" في الكتاب المقدس يشير إلى مدة زمنية تستمر 354 يوماً. وهذا وفقاً لنظام التقويم القمري الذي يعتمد على الوقت الذي يستغرقه القمر لكي يدور حول الأرض.

- في حين تستمر السنة في التقويم الشمسي الحديث يوماً مقسمة إلى اثنى عشر شهراً، وذلك بناءً على الوقت الذي يستغرقه الأرض لكي تدور حول الشمس.

في كلاً نظامي التقويم، فإن السنة تحتوي على اثنى عشر شهراً. ولكن قد يتم أحياناً إضافة شهر ثالث عشر إلى السنة في التقويم القمري لتعويض حقيقة أن السنة القمرية أقل بآحد عشر يوماً من السنة الشميسية. وهذا يساعد في جعل التقويمين أكثر توافقاً بعضهما البعض.

في الكتاب المقدس، يستخدم مصطلح "سنة" أيضاً بمعنى مجازي للإشارة إلى وقت عام يحدث فيه حدث خاص. تشمل أمثلة ذلك، "سنة يهوه" أو "سنة الرب" أو "في سنة الجفاف" أو "سنة مقبولة للرب". في هذه السياقات، فيمكن ترجمة "سنة" في هذه الحالات إلى "وقت" أو "موسم" أو "مدة زمنية".

(انظر أيضًا: شهر)

□□□□□ □□□□□□□ □□□□□ :

- ملوك 2: 23: •  
أعمال 19: 10-8: •  
دaniel 1: 8: •  
خروج 2: 12: •

□□□□□ □□□□□□□ :

H3117, H7620, H7657, H8140, H8141, G17630, G20940: سترونج

سِنْحَارِيب

سِنْحَارِيب

□□□□□ :

كان سِنْحَارِيب ملكاً قوياً لأشور وجعل بيته مدينة غنية ومهمة

- يُعرف الملك سِنْخَارِب بحروبه ضد بَالِ وملكة يَهُوَدَا.
  - كان ملّاكاً منعجاً جدًا وسخر من يهوه.
  - هاجم سِنْخَارِب أورشليم في زمان الملك حَرَقِيَا.
  - لكن يهوه أحق بجيش سِنْخَارِب هزيمة نكراء.
  - تُسْجِلْ أسفار الملوك والأخبار في العهد القديم بعض أحداث حكم سِنْخَارِب.

## (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أشور، بابل، حزقيا، يهودا، سخر، نينوى)

- أعمال الرسل 15:23
  - أعمال الرسل 15:41
  - أعمال الرسل 20:3
  - غلاطية 24-1:21
  - متى 25-4:23

A horizontal row of twelve empty square boxes, followed by a colon, used for a list or series.

سترونغ: H0758، H0804، G49470،  
G49480

- أخبار الأيام 21:32
  - أخبار الأيام 17-16:32
  - ملوك 2:18

سترونغ: H5576, H5623 •

سیحون

سيحون هو اسم رجل كان ملكاً أمورياً حكم أرض حشبون

● غزا بنو إسرائيل سبیحون وشعبه وأرضه

### (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أموري، حشبون)

سوريا

سوريا هي دولة تقع شمال شرق إسرائيل. خلال زمن العهد الجديد، كانت مقاطعة تحت حكم الإمبراطورية الرومانية.

- في فترة العهد القديم، كان السوريون أعداء عسكريين لليهود.
  - كان نعمان قائد جيش سوريا، والذي شفي من البرص على يد النبي أليشع.
  - الكثيرون من سكان سوريا هم من نسل آرام، الذي كان من نسل سام ابن نوح.
  - ذكرت دمشق، عاصمة سوريا، مرات عديدة في الكتاب المقدس.
  - ذهب شاول إلى مدينة دمشق بنية اضطهاد المسيحيين. هناك، لكن، أتي به الله يسوع أوقه.

## (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

انظر أيضًا: آرام، قائد، دمشق، نسل، أليشع، البرص، نعمان  
(اضطهاد، نبي)

سترونج

سیر افغان

□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□.

- يعرض السير افيم مجد الله وقوته ويسيرون الله
- قد يُعتقد أنَّ السير افيم ملائكة، لكن لا يذكر الكتاب المقدس ذلك بوضوح

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "السير افيم" إلى "مخلوقات ذات أجنة" أو "مخلوقات سماوية ذات أجنة" أو "مخلوقات ذات أجنة، مقدسة".
- تحقق من أن ترجمة هذا المصطلح تختلف عن ترجمة "ملائكة".
- ضع في الاعتبار أيضاً كيف يترجم هذا المصطلح أو يكتب في ترجمة للكتاب المقدس بلغة محلية أو وطنية. (انظر: كيفية ترجمة المجهولات) (انظر أيضاً: ملائكة)

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

● سترونخ

## سيف

□□□□□:

السيف هو سلاح معدني ذو نصل مسطح يستخدم للقطع أو الطعن. ويحتوي على مقبض ونصل طویل مدبب بحافة قطع حادة جدًا.

- في العصور القديمة كان طول نصل السيف حوالي إلى 91 سنتيمتراً 60.

- بعض السيوف لها حافظان حادتان وتسمى "سيوف مزدوجة الحد" أو "سيوف ذات حدين". كان لدى تلاميذ يسوع سيوف للدفاع عن أنفسهم وباستخدام سيفه، قام بطرس بقطع أذن عبد رئيس الكهنة.

- تم قطع رأس كل من يوحنا المعمدان والرسول يعقوب بالسيوف

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

- يستخدم السيف كاستعارة لكلمة الله. فتعاليم الله في الكتاب المقدس تخرق لتكشف أفكار القلب ونياته وتدين الناس على خطايهم. وبطريقة مشابهة، فإن السيف يخترق بعمق، مما يسبب الألم. (انظر (استعارة

- إحدى الطرق لترجمة هذا الاستخدام المجازي ستكون، "كلمة الله مثل السيف، الذي يخترق بعمق وبكشف الخطايا"

- هناك استخدام مجازي آخر لهذا المصطلح مذكور في سفر المزامير، حيث تم مقارنة اللسان أو الكلام بالسيف، الذي يمكن أن يؤذى الناس. ويمكن ترجمته إلى "اللسان مثل السيف المسؤول الذي يمكن أن يؤذى شخصاً بشدة"

- إذا لم تكن السيوف معروفة في ثقافتك، يمكن ترجمة هذه الكلمة باسم سلاح آخر ذو نصل طویل يستخدم للقطع أو الطعن.

- يمكن أيضاً وصف السيف بأنه "سلاح حاد" أو "سكين طویل". يمكن أن تتضمن بعض الترجمات صورة للسيف

(انظر أيضاً: كيفية ترجمة الأمور غير المعروفة (المجهولات))

(انظر أيضاً: يعقوب (أخو يسوع)، يوحنا (المعمدان)، اللسان، كلمة الله)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال 12: 2](#)
- [تكوين 27: 40](#)
- [تكوين 34: 25](#)
- [لوقا 2: 33-35](#)
- [لوقا 21: 24](#)
- [متى 10: 34](#)
- [متى 26: 55](#)
- [رؤيا 1: 16](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0019, H1300, H2719, H4380, H6609, H7524, H7973, G31620, G45010: سترونوج

## سيلا

□□□□□:

كان سيلا قائدًا بين المؤمنين في أورشليم.

- قام شيخ الكنيسة في أورشليم بتعيين سيلا للذهب مع بولس وبرنابا لأخذ رسالة إلى مدينة أنطاكية
- سافر سيلا لاحقًا مع بولس إلى مدن أخرى لتعليم الناس عن يسوع
- وضع بولس وسيلا في السجن في مدينة فيليبي. فكانا يصليان ويسبحان الله أثناء وجودهم هناك وقد أطلقهما الله من السجن. كما قد آمن حافظ السجن بالرب يسوع المسيح نتيجة لشهادتهم

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أنطاكية، برنابا، أورشليم، بولس، فيليبي، السجن، الشهادة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [بطرس 5: 12](#)
- [تسلونيكي 1: 1](#)
- [تسلونيكي 1: 2](#)
- [أعمال 15: 22](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- في يوم من الأيام، ذهب بولس وصديقه سيلا 1: 47: إلى مدينة فيليبي للكرازة بيسوع
- طلب (ليديا) من بولس وسيلا أن يمكثا في 2: 47: بيتهما، فمكثا معها ومع عائلتها
- كان بولس وسيلا يجتمعان غالباً مع الناس في 3: 47: مكان الصلاة
- لذا أخذ أصحاب الجارية (مواليها) بولس 7: 47: وسيلا إلى السلطات الرومانية (اللُّحَّاظ والولاة) الذين ضربوهما وألقواهما في السجن

- ألقى حافظ السجن بولس وسيلا في السجن 8: 47: الداخلي وضبط (قيَد) أرجلهما في المقطرة
- كان حافظ السجن مرتعداً عندما جاء إلى 11: 47: بولس وسيلا وسأل، "يا سيدِي، مَاذَا يَنْبَغِي أَنْ أَفْعِلُ "لَكِ أَخْلَصْ؟"
- في اليوم التالي أطلق ولاء المدينة سراح 13: 47: بولس وسيلا من السجن كما طلبوا منهم مغادرة فيليبي، ثم زار بولس وسيلا ليديا وبعض الإخوة الآخرين ثم خرجا من المدينة

□□□□□□ □□□□□□:

● G46090، G46100: سترونوج

## سيناء

□□□□□:

جبل سيناء، المعروف أيضًا بجبل حوريب، هو جبل يقع على الأرجح في الجزء الجنوبي مما يُعرف الآن بشبه جزيرة سيناء، ولكن الموقع الدقيق لهذا الجبل غير معروف

- هو المكان الذي قطع فيه الله عهده لشعب إسرائيل وأعطى موسى الألواح الحجرية التي كُتب عليها الوصايا العشر.
- "يُطلق عليه أيضًا "جبل الله".
- هو أيضاً المكان الذي أمر الله فيه موسى بضرب صخرة لتخرج الماء لشعب إسرائيل أثناء ترحالهم في البرية.
- هو المكان الذي رأى فيه موسى العلية المشتعلة عندما كان يرعى الغنم.
- من الممكن أن يكون "حوريب" هو الاسم الفعلي للجبل وأن "جبل سيناء" يعني ببساطة "جبل سيناء" في إشارة إلى حقيقة أن جبل حوريب كان يقع في صحراء سيناء.

(انظر أيضًا: برية، عهد الوصايا العشر، إسرائيل، موسى، سيناء)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أعمال الرسل 7: 30-29
- خروج 16: 3-1
- غلاطية 4: 24
- لاويين 27: 34
- عدد 1: 17-19
- ملوك 8: 9-11
- أخبار الأيام 5: 9-10
- تثنية 1: 2
- خروج 3: 1-3
- مزامير 106: 19

□□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□□□:

- بعد أن قاد الله شعب إسرائيل عبر البحر **13: 1** الأحمر، قادهم عبر البرية إلى جبل يُدعى سيناء.
- بعد ثلاثة أيام، بعد أن أعد الناس أنفسهم **3: 13** روحياً، نزل الله على رأس جبل سيناء مع الرعد والبرق والدخان وصوت بوق شديد جداً.
- كان موسى على قمة جبل سيناء يتحدث مع **11: 13** الله لأيام كثيرة.
- ثم ذكر يشوع الناس بالتزامهم بطااعة العهد **15: 13** الذي قطعه الله مع شعب إسرائيل في سيناء.

□□□□□□ □□□□□□:

H2722, H5514, G37350, G46140 ● سترونج